



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

RAPPORT

Amman, Jordanie
10-13 Septembre 2023
(Hybride)

Commission des forêts et des parcours pour le Proche-Orient

Vingt-sixième session

SESSIONS PRÉCÉDENTES DE LA COMMISSION

Première session	Téhéran, Iran (République Islamique d')	24 – 29 septembre 1955
Deuxième session	Le Caire, Égypte	27 octobre – 1er novembre 1958
Troisième session	Adana, Türkiye	30 avril – 5 mai 1962
Quatrième session	Beyrouth, Liban	15 – 22 juin 1964
Cinquième session	Amman, Jordanie	25 – 30 septembre 1967
Sixième session	Téhéran, Iran (République Islamique d')	25 – 30 avril 1970
Septième session	Bagdad, Irak	30 novembre – décembre 1974
Huitième session	Khartoum, Soudan	23 – 28 février 1978
Neuvième session	Nicosie, Chypre	6 – 10 juin 1983
Dixième session	Tunis, Tunisie	29 juin – 3 juillet 1987
Onzième session	Ankara, Türkiye	15 – 19 octobre 1990
Douzième session	Le Caire, Égypte	21 – 24 octobre 1996
Treizième session	Damas, République Arabe Syrienne	6 – 9 décembre 1998
Quatorzième session	Téhéran, Iran (République Islamique d')	1 – 4 juillet 2000
Quinzième session	Khartoum, Soudan	28 – 31 janvier 2002
Seizième session	Beyrouth, Liban	24 – 27 mai 2004
Dix-septième session	Larnaka, Chypre	5 – 9 juin 2006
Dix-huitième session	Khartoum, Soudan	18 – 21 février 2008
Dix-neuvième session	Hammamet, Tunisie	5 – 9 avril 2010
Vingtième session	Antalya, Türkiye	29 janvier – 2 février 2012
Vingt et unième session	Amman, Jordanie	26 – 30 janvier 2014
Vingt-deuxième session	Tlemcen, Algérie	13 – 17 décembre 2015
Vingt-troisième session	Beyrouth, Liban	11 – 14 décembre 2017
Vingt-quatrième session	Antalya, Türkiye	25 – 29 novembre 2019
Vingt-cinquième session	Le Caire, Égypte, (Virtuel)	19 – 21 novembre 2021
Vingt-sixième session	Amman, Jordanie (Hybride)	10 – 13 septembre 2023

RAPPORT

de la

VINGT-SIXIÈME SESSION

de la

COMMISSION DES FORÊTS ET DES PARCOURS POUR LE PROCHE-ORIENT

Amman, Jordanie
10-13 septembre 2023
(Hybride)

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET
L'AGRICULTURE**

Bureau régional pour le Proche-Orient
Le Caire 2023

TABLE DES MATIÈRES**Pages**

RESUME DES RECOMMANDATIONS A L'ATTENTION DES PAYS MEMBRES DE LA COMMISSION	5
RESUME DES RECOMMANDATIONS A L'ATTENTION DE LA FAO	7
INTRODUCTION ET OUVERTURE DE LA SESSION (POINT 1).....	9
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (POINT 2)	10
ELECTION DU BUREAU (POINT 3).....	10
ACTIVITES DE LA FAO ET DES PAYS DANS LA RÉGION ET SUIVI DES DEMANDES ET RECOMMANDATIONS DE LA 25EME SESSION DE LA COMMISSION (POINT 4)	10
ANALYSE DE LA GOUVERNANCE DE LA COMMISSION DES FORÊTS ET DES PARCOURS POUR LE PROCHE-ORIENT (POINT 5)	11
MISE A JOUR SUR LES PROCESSUS POLITIQUES MONDIAUX ET LES INITIATIVES PRESENTANT UN INTERÊT POUR LA COMMISSION (POINT 7)	11
CONTRIBUTION A LA GOUVERNANCE DE LA FAO ET A LA PLANIFICATION STRATEGIQUE DE LA FAO EN MATIERE DE FORESTERIE (POINT 8)	12
LIENS ENTRE FORÊTS ET AGRICULTURE : RENFORCER LA RESILIENCE DES FORÊTS ET DES PARCOURS PAR RESTAURER LES SYSTEMES SYLVOPASTORAUX POUR UNE MEILLEURE GESTION ECONOMIQUE ET DE LA SECHERESSE (POINT 6).....	12
SEMINAIRE DE LA SESSION : RENFORCER LE PARTAGE DES CONNAISSANCES ET LA COOPÉRATION SUD-SUD POUR UNE RESTAURATION PLUS EFFICACE DES FORÊTS DES TERRES ARIDES ET DES SYSTEMES AGROSYLVOPASTORAUX (POINT 7)	13
PARTICIPATION DES FEMMES AUX PRODUITS FORESTIERS NON LIGNEUX ET AUX CHÂÎNES DE VALEUR PASTORALES DANS LA REGION DU PROCHE-ORIENT (POINT 10).....	13
QUESTIONS DIVERSES (POINT 11)	14
DATE ET LIEU DE LA PROCHAINE SESSION (POINT 12)	14
ADOPTION DU RAPPORT ET CLÔTURE DE LA SESSION (POINT 13)	14

ANNEXES

	Pages
ANNEXE 1 - Liste des participants.....	16
ANNEXE 2 – Ordre du jour provisoire.....	25
ANNEXE 3 – Liste des documents.....	26
ANNEXE 4 – Notes conceptuelles relatives aux événements parallèles.....	27
ANNEXE 5	
Annexe 5.1 : Recommandations de la CRFPPO à l'attention du COFO.....	32
Annexe 5.2 : Recommandations de la CRFPPO à l'attention de la CRPO.....	33
Annexe 5.3 : Recommandations de la CRFPPO pour le Programme de travail de la FAO dans le domaine des forêts en rapport avec l'ordre du jour de la présente session.....	34

Résumé des recommandations à l'attention des Etats membres de la Commission

La Commission :

- (a) a reconnu l'appui de la FAO à la Région ;
- (b) a encouragé les membres à :
 - i. poursuivre l'élaboration de programmes intersectoriels visant à lutter contre la dégradation des terres, à améliorer la santé des écosystèmes, à préserver et à intégrer la biodiversité dans les secteurs agricoles et à autonomiser les communautés tributaires des forêts et des élevages, y compris les femmes ;
 - ii. renforcer une planification et une gestion équitables et inclusives tenant compte de l'égalité du genre afin d'améliorer les moyens de subsistance et d'atténuer les impacts de la sécheresse sur les populations vulnérables en utilisant les lignes directrices disponibles telles que les Directives volontaires pour une gouvernance responsable des régimes fonciers (VGGT) ;
 - iii. renforcer davantage l'environnement politique et institutionnel en faveur de l'autonomisation économique des femmes dans la région et créer un environnement propice qui soutiendrait les femmes et renforcerait leur contribution à la gestion durable des produits forestiers non ligneux (PFNL) et des chaînes de valeur pastorales ;
 - iv. envisager de recueillir des données et des statistiques ventilées par genre dans le cadre d'enquêtes et d'évaluations relatives aux services écosystémiques forestiers et sylvopastoraux, afin d'analyser les perceptions et les connaissances différenciées selon le genre en termes de collecte, valorisation et gestion de PFNL et des produits pastoraux ;
 - v. renforcer davantage la collaboration régionale dans la mise en œuvre d'initiatives régionales telles que l'Initiative verte pour le Moyen-Orient (MGI), lancée par le Royaume d'Arabie saoudite ;
 - vi. continuer à soutenir activement les commissions forestières régionales en tant que principaux instruments permettant au secteur forestier de relier les niveaux mondial et régional dans le cadre du Cadre stratégique de la FAO 2022-2031 ;
 - vii. assister à la 27^{ème} session du Comité des forêts, qui se tiendra du 22 au 26 juillet 2024 à Rome, en Italie, et a recommandé que le Comité des forêts examine les thématiques suivantes lors de l'élaboration de l'ordre du jour de sa prochaine session :
 - les liens entre l'agriculture et la sylviculture, avec un accent particulier sur le renforcement de la résilience des forêts et des parcours par la restauration des systèmes sylvopastoraux pour une meilleure gestion économique et de la sécheresse ;
 - la production durable de bois et les forêts plantées dans les zones arides.
- (c) a appelé à la nécessité d'améliorer la coordination intersectorielle sur les forêts, les parcours, la production alimentaire, l'utilisation des terres et les politiques de développement rural pour une résilience à la sécheresse et une gestion plus efficace des forêts des zones arides et des systèmes agrosylvopastoraux.
- (d) s'est félicité de l'examen de la gouvernance de la Commission des forêts et des parcours du Proche-Orient,
- (e) a invités les pays à renforcer les partenariats et la collaboration avec les organisations et programmes régionaux ;

- (f) *a invité* les pays à étudier la possibilité de cofinancer des événements techniques organisés dans le cadre de la Semaine forestière du Proche-Orient. A cet égard, la Commission a encouragé les pays à envisager la possibilité pour les Etats membres de fournir des contributions en nature pour les manifestations régionales qu'ils accueillent. Cela renforcera l'engagement des pays dans le programme de travail intersessions de la CFPPO.

Résumé des recommandations à l'attention de la FAO

La Commission *a demandé* à la FAO de:

- (a) *soutenir* les pays en termes de mobilisation des ressources et de facilitation de l'accès aux sources de financement du climat et de l'environnement ;
- (b) *continuer d'appuyer les* Etats membres dans la formulation de projets de développement qui intègrent les forêts et les parcours et qui renforcent le travail intersectoriel par le biais d'activités qui promeuvent une gestion inclusive et durable des écosystèmes agrosylvopastoraux et qui contribuent à la réalisation de multiples objectifs de développement durable (ODD) ;
- (c) *considérer le* Proche-Orient comme une région prioritaire pour accélérer l'action sur le terrain en matière de lutte contre la désertification et de restauration des écosystèmes ;
- (d) *réaliser* un exercice d'inventaire de la contribution des femmes et des jeunes à la chaîne de valeur des produits forestiers pastoraux et non ligneux dans la région du Proche-Orient. L'objectif de l'évaluation est de faciliter la collecte de données ventilées par genre et d'informations pertinentes sur la contribution formelle et informelle des femmes aux chaînes de valeur des produits forestiers non ligneux et pastoraux dans la région du Proche-Orient, en mettant l'accent sur l'accès des femmes et des jeunes aux ressources productives, aux services de vulgarisation et aux programmes de renforcement des capacités, aux services financiers, aux marchés et aux organes de décision ;
- (e) *poursuivre la mise en œuvre* des activités du Réseau du Proche-Orient sur les feux de forêt (NENFIRE) et du Réseau du Proche-Orient sur la santé des forêts et les espèces envahissantes (NENFHIS) et renforcer la collaboration régionale en matière de protection des forêts et des parcours.
- (f) *continuer à soutenir* l'engagement des femmes et des peuples autochtones dans les processus de mise en œuvre des projets de la FAO, le cas échéant ;

La Commission *a invité* la FAO à :

- (a) *soutenir* les Etats membres à élaborer des programmes novateurs de foresterie et de parcours pour la restauration des forêts et des écosystèmes agrosylvopastoraux et la valorisation des biens et services fournis par les écosystèmes pastoraux ;
- (b) *soutenir les* pays à contribuer à la conservation et à la restauration de la biodiversité tout en améliorant la nutrition, la sécurité alimentaire et les moyens de subsistance en identifiant les opportunités, les défis et les besoins spécifiques en matière d'appui technique pour l'utilisation durable des PFNL et des chaînes de valeur pastorales ;
- (c) *soutenir* les pays à évaluer les contributions des femmes et des jeunes à l'agriculture intelligente face au climat, aux PFNL et aux chaînes de valeur pastorales ;
- (d) *mener -* sous réserve des ressources extrabudgétaires disponibles - un exercice d'inventaire sur l'inclusion de la gestion sylvopastorale intégrée dans les politiques et réglementations relatives à l'utilisation des terres et à la planification pour une meilleure gestion de la sécheresse ;
- (e) *soutenir* les pays à renforcer leurs systèmes de surveillance des forêts et des parcours afin de mesurer les valeurs sylvopastorales, sociales, économiques et environnementales en réponse à l'accélération de la réalisation des Objectifs de développement durable (ODD) ainsi que d'autres engagements, tels que la Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes et le Cadre mondial pour la biodiversité de Kunming-Montréal.

La Commission :

- (a) *prié* le Secrétariat de partager les conclusions de cette session avec la deuxième session du Sous-Comité de l'élevage du COAG (qui se tiendra en mai 2024), la trente-septième session de la Conférence régionale du Proche-Orient (qui se tiendra en février et mars 2024) et la vingt-septième session du Comité des forêts (qui se tiendra du 22 au 26 juillet 2024) pour examen.

INTRODUCTION ET OUVERTURE DE LA SESSION (Point 1)

1. La 26^{ème} session de la Commission des forêts et des parcours pour le Proche-Orient (CFPPO 26) et la 5^{ème} Semaine forestière du Proche-Orient (NEFW 5) se sont tenues à Amman, en Jordanie, du 10 au 13 septembre 2023, à l'aimable invitation du Royaume hachémite de Jordanie. La 26^{ème} session du CFPPO a été organisée en conjonction avec la 3^{ème} session du Groupe de travail du Comité des forêts (COFO) sur les forêts des zones arides et les systèmes agrosylvopastoraux du 11 au 13 septembre 2023.
2. 70 représentants de 19 Etats membres et seize représentants d'organisations intergouvernementales mondiales et régionales ont participé à la 26^{ème} session du CFPPO¹. Les deux sessions se sont déroulées en arabe, anglais, français, russe et espagnol.
3. La CFPPO 26 et la 3^{ème} session du Groupe de travail du COFO sur les forêts des zones arides et les systèmes agrosylvopastoraux se sont efforcés de souligner l'importance de la restauration des systèmes agrosylvopastoraux et des chaînes de valeur forestières et pastorales pour la gestion durable des ressources naturelles. Les sessions visaient à donner l'occasion aux participants de la CFPPO - et à un large éventail d'autres parties prenantes intéressées par les questions forestières et pastorales - de renforcer la coopération Sud-Sud et de partager des connaissances et des actions innovantes pour une meilleure gestion socio-économique des écosystèmes des zones arides dans la région.
4. La NEFW 5 a été organisée parallèlement à la session de la Commission². Cinq événements parallèles³ ont été organisés : (i) Réseau du Proche-Orient sur la santé des forêts et les espèces envahissantes (NENFHIS) : Renforcer la collaboration régionale pour des forêts saines, (ii) Initiatives de restauration dans la région méditerranéenne : programme phare de la Décennie pour la restauration des écosystèmes et autres initiatives, (iii) Défis et opportunités pour l'adaptation au changement climatique avec les forêts des zones arides, (iv) Le rôle des forêts et des arbres urbaines dans l'adaptation au changement climatique dans les villes des zones arides, ainsi que (v) un événement parallèle sur l'Initiative verte saoudienne (SGI).
5. Au cours de la cérémonie d'ouverture de haut niveau, M. Serge Nakouzi, Représentant régional adjoint, a exprimé, au nom du Sous-Directeur général du Bureau régional du Proche-Orient et de l'Afrique du Nord, la gratitude de la FAO au Royaume hachémite de Jordanie pour son soutien à la Commission des forêts et des parcours du Proche-Orient, notant que cette session est organisée conjointement avec la troisième session du Groupe de travail du Comité des forêts sur les zones arides et les systèmes agrosylvopastoraux. Il a souligné l'importance de renforcer les liens entre les forêts et l'agriculture dans la région et a remercié le Président du Comité des forêts et le Président du sous-comité de l'élevage du Comité de l'agriculture pour leur soutien à la région à cet égard.
6. Son Excellence M. Günter Walkner, Ministre plénipotentiaire, Représentant permanent de la République d'Autriche auprès de la FAO et du Programme alimentaire mondial (PAM) des Nations Unies et Président du Comité des forêts, a remercié la FAO pour son soutien aux Etats membres. Il a noté la collaboration continue entre le Comité de l'agriculture (COAG) et le COFO sur les liens entre l'agriculture, la sylviculture et la feuille de route conjointe COFO-COAG. Il a appelé à un renforcement de la collaboration et de la coopération au sein de la région en vue d'une gestion durable des forêts et des parcours.
7. Son Excellence M. Carlos Cherniak, Représentant permanent de la République d'Argentine auprès de la FAO et Président du sous-comité de l'élevage du Comité de l'agriculture (COAG-LI), a exprimé ses sincères remerciements et sa reconnaissance pour les efforts déployés par la FAO pour soutenir les Etats membres. Il a souligné l'importance de développer un environnement favorable qui soutiendrait le travail intersectoriel en faveur de l'autonomisation socio-économique des communautés locales.

¹ L'annexe 1 fournit une liste complète des participants au CNRFR.

² www.fao.org/neareast/events/details/Twenty-sixth-session-of-the-Near-East-Forestry-and-Range-Commission/en

³ Les annexes 4 à 7 présentent les notes conceptuelles et les rapports des manifestations parallèles.

8. Son Altesse Royale la Princesse Basma Bint Ali du Royaume hachémite de Jordanie et Ambassadrice de bonne volonté de la FAO pour le Proche-Orient, a appelé au renforcement de la collaboration régionale et interrégionale entre les Etats membres afin d'assurer la gestion durable des forêts, des parcours et des systèmes agrosylvopastoraux pour l'autonomisation socio-économique des communautés tributaires des forêts.

9. Son Excellence M. Khaled Hneifat, Ministre de l'agriculture du Royaume hachémite de Jordanie, a ouvert la vingt-sixième session de la Commission ; la troisième session du Groupe de travail du Comité des forêts sur les forêts arides et les systèmes agrosylvopastoraux ; et la cinquième semaine forestière du Proche-Orient, au nom du Premier ministre du Royaume hachémite de Jordanie. Son Excellence a exprimé le plaisir du Gouvernement jordanien d'être l'hôte de ces sessions et a reconnu le soutien de la FAO à la Jordanie et aux Etats Membres dans leurs efforts pour élaborer des stratégies et des programmes qui assurent la gestion durable des forêts et des parcours. Son Excellence a mentionné que les résultats de ces sessions devraient inclure des recommandations spécifiques qui tiennent compte de la spécificité, de la fragilité et de l'importance de la région, contribuer à la formulation de politiques innovantes pour réduire les effets du changement climatique et développer les forêts et les parcours, et présenter des initiatives pionnières qui ont un impact direct et efficace sur les forêts et les parcours et sur les populations de la région.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (Point 2)

10. M. Alaa Azouz (Egypte), Président sortant de la Commission, a souhaité la bienvenue aux participants et s'est félicité de l'étroite collaboration et du soutien qu'ils ont apporté au Secrétariat du CFPPPO pour mener à bien ses tâches.

11. Sous la direction de M. Azouz, l'ordre du jour provisoire (NEFRC/2023/1) a été adopté (voir *annexe 2*). Les documents examinés par la Commission sont énumérés à l'*annexe 3*.

ELECTION DU BUREAU (point 3)

12. Conformément aux dispositions des articles II-1 et II-5 de son règlement intérieur, la Commission a élu le président, trois vice-présidents et un rapporteur. La composition du Bureau est la suivante :

Président:	M. Mohamed Al Hyary, Jordanie
1er vice-président :	Mme Samira Bouzayani, Maroc
2ème vice-président :	M. Mohamed Naoufel Ben Haha, Tunisie
3ème vice-président :	M. Najeeb Hamed Al Subhi, Arabie saoudite
Rapporteur:	M. Reem Ahmed Al Hazim, Koweït

13. M. Nabil Assaf, Représentant de la FAO en Jordanie, a exercé les fonctions de Secrétaire *par intérim* de la Commission. Mme Malek Hayder, consultante pour les forêts et les parcours au Bureau régional de la FAO pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord, a exercé les fonctions de Secrétaire suppléante. L'équipe de la Division des forêts (NFO) au siège de la FAO à Rome, en Italie, a apporté des contributions techniques à la session.

ACTIVITES DE LA FAO ET DES PAYS DANS LA REGION ET SUIVI DES DEMANDES ET RECOMMANDATIONS DE LA 25ème SESSION DE LA COMMISSION (Point 4)

14. Le Secrétariat a présenté le document NEFRC/2023/2, présentant ainsi les activités menées à la fois par les membres de la CFPPPO et par l'unité des forêts et des parcours de la FAO dans le cadre du suivi des recommandations de la 25ème session de la Commission.

15. La Commission a pris acte des activités menées et a encouragé les Membres à poursuivre l'élaboration de programmes intersectoriels visant à lutter contre la dégradation des terres, à

améliorer la santé des écosystèmes, à préserver et à intégrer la biodiversité dans les secteurs agricoles, et à autonomiser les communautés tributaires des forêts et des parcours, y compris les femmes.

16. La Commission a recommandé à la FAO de :

- (a) *soutenir* les pays en matière de mobilisation des ressources et de facilitation de l'accès aux sources de financement du climat et de l'environnement;
- (b) *continuer* d'aider les Etats membres à formuler des projets de développement qui intègrent les forêts et les parcours et renforcent le travail intersectoriel, par le biais d'activités qui promeuvent une gestion inclusive et durable des écosystèmes agrosylvopastoraux et qui contribuent à la réalisation de multiples Objectifs de développement durable (ODD).

17. La Commission s'est félicitée des activités mises en œuvre dans le cadre de la Décennie des Nations unies pour la restauration des écosystèmes et, étant donné que la région du Proche-Orient est particulièrement sensible à la dégradation des terres et à la désertification, a demandé à la FAO de considérer le Proche-Orient comme une région prioritaire pour accélérer l'action sur le terrain en matière de lutte contre la désertification et de restauration des écosystèmes.

18. La Commission a également invité la FAO à :

- (a) *soutenir* les pays membres dans l'élaboration de programmes innovants de foresterie et de parcours pour la restauration des forêts et des écosystèmes agrosylvopastoraux et la valorisation des biens et services fournis par les écosystèmes pastoraux ;
- (b) *poursuivre la mise en œuvre* des activités du Réseau régional de lutte contre les feux de forêt au Proche-Orient et en Afrique du Nord (NENFIRE) et du Réseau du Proche-Orient sur la santé des forêts et les espèces envahissantes (NENFHIS), et renforcer la collaboration régionale en matière de protection des forêts et des parcours.

ANALYSE DE LA GOUVERNANCE DE LA COMMISSION DES FORÊTS ET DES PARCOURS PROCHE-ORIENT (Point 5)

19. La Commission :

- (a) *a pris note* du document NEFRC/2023/03 présenté à l'appui des discussions ;
- (b) *s'est félicité de* l'examen de la gouvernance de la Commission des forêts et des parcours pour le Proche-Orient ;
- (c) *encouragé* les pays à renforcer les partenariats et la collaboration avec les organisations et programmes régionaux ;
- (d) *a invité* les Membres à étudier la possibilité de cofinancer des événements techniques organisés dans le cadre de la Semaine forestière du Proche-Orient.

20. A cet égard, la Commission :

- (a) *a encouragé* les pays à envisager la possibilité pour les États Membres de fournir des contributions en nature pour les manifestations régionales organisées par le pays. Cela renforcera l'engagement des pays dans le programme de travail intersessions de la CFPPO.

MISE A JOUR SUR LES PROCESSUS MONDIAUX DES POLITIQUES ET DES INITIATIVES PRÉSENTANT UN INTÉRÊT POUR LA COMMISSION (Point 7)

21. La Commission :

- (a) *a remercié* le Secrétariat d'avoir fourni un aperçu des principaux développements mondiaux intéressant les forêts et le secteur forestier, ainsi que ceux qui présentent un intérêt pour la Commission ;
- (b) *s'est félicitée* des progrès accomplis dans la mise en œuvre de la Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes et a apprécié les contributions de la FAO aux processus des politiques internationales et aux accords multilatéraux sur l'environnement (AME), notamment la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC), la Conférence sur la diversité biologique (CDB) et le Forum des Nations Unies sur les forêts, ainsi que le rôle de chef de file de la FAO dans le Partenariat de collaboration sur les forêts ;
- (c) *s'est félicitée* du thème du Rapport sur la situation des forêts dans le monde 2024 : Innovations forestières pour un monde meilleur.

CONTRIBUTION A LA GOUVERNANCE DE LA FAO ET A LA PLANIFICATION STRATEGIQUE DE LA FAO EN MATIERE DE FORESTERIE (Point 8)

22. La Commission :

- (a) *a pris note de* l'état d'avancement de la préparation de la 27ème session du Comité des forêts et a souligné la nécessité pour les commissions forestières régionales (CFR) d'avoir un rôle plus pertinent en matière de politique dans les conférences régionales de la FAO.
- (b) *a encouragé* les membres à continuer de soutenir activement les commissions forestières régionales en tant que principaux instruments du secteur forestier pour relier les niveaux mondial et régional dans le Cadre stratégique 2022-2031 de la FAO.
- (c) *a recommandé* que le Comité des forêts examine les questions suivantes dans l'élaboration de l'ordre du jour de sa prochaine session:
 - i. les liens entre l'agriculture et la sylviculture, avec un accent particulier sur le renforcement de la résilience des forêts et des parcours par restaurer les systèmes sylvopastoraux pour une meilleure gestion économique et de la sécheresse; et
 - ii. la production durable de bois et les forêts plantées dans les zones arides.
- (d) *s'est félicitée* de l'élaboration du nouveau document-cadre pour les travaux de la FAO sur les forêts 2024-2031 et a pris note du processus tel qu'il est présenté dans la note du Secrétariat NEFRC/2023/6.1.
- (e) *a encouragé* les Etats membres à renforcer davantage la collaboration régionale dans la mise en œuvre d'initiatives régionales telles que l'Initiative verte pour le Moyen-Orient lancée par le Royaume d'Arabie saoudite.
- (f) *a encouragé* les pays à participer à la 27ème session du Comité des forêts, qui se tiendra du 22 au 26 juillet 2024 à Rome, en Italie.

LIENS ENTRE FORÊTS ET AGRICULTURE : RENFORCER LA RESILIENCE DES FORÊTS ET DES PARCOURS PAR RESTAURER DES SYSTEMES SYLVOPASTORAUX POUR UNE MEILLEURE GESTION ECONOMIQUE ET DE LA SECHERESSE (Point 6)

23. La Commission:

- (a) *a reconnu* les multiples liens entre les secteurs de l'agriculture et de la sylviculture dans les écosystèmes des zones arides et a souligné la nécessité de parvenir à de meilleures synergies entre eux, soulignant le rôle potentiel de l'approche sylvopastorale dans la gestion de la sécheresse et la restauration des forêts des zones arides et des systèmes agrosylvopastoraux.

- (b) *a appelé* à la nécessité d'améliorer la coordination intersectorielle sur les forêts, les parcours, la production alimentaire, l'utilisation des terres et les politiques de développement rural pour une résilience à la sécheresse et une gestion plus efficaces des forêts des zones arides et des systèmes agrosylvopastoraux.
- (c) *a encouragé* ses membres à renforcer une planification et une gestion équitables et inclusives tenant compte de l'égalité du genre afin d'améliorer les moyens de subsistance et d'atténuer les impacts de la sécheresse sur les populations vulnérables en utilisant les lignes directrices disponibles telles que les Directives volontaires pour une gouvernance responsable des régimes fonciers (VGGT).
- (d) *a recommandé* que la FAO procède - sous réserve des ressources extrabudgétaires disponibles - à un exercice d'inventaire sur l'inclusion de la gestion sylvopastorale intégrée dans les politiques et réglementations relatives à l'utilisation des terres et à la planification pour une meilleure gestion de la sécheresse. Cela contribuerait au thème biennal de la FAO pour 2024-25 « La gestion des ressources en eau pour les quatre meilleurs : une meilleure production, une meilleure nutrition, un meilleur environnement et une vie meilleure pour atteindre l'Agenda 2030 et les Objectifs de développement durable (ODD) ». La Commission présentera un rapport intérimaire sur ce point à la vingt-septième session du COFO.
- (e) *a invité* la FAO à aider les pays à renforcer leurs systèmes de surveillance des forêts et des parcours afin de mesurer les valeurs sylvopastorales, sociales, économiques et environnementales en réponse à l'accélération de la réalisation des ODD ainsi que d'autres engagements, tels que la Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes et le Cadre mondial pour la biodiversité de Kunming-Montréal.
- (f) *a prié* le Secrétariat de partager les conclusions de cette session avec la deuxième session du Sous-Comité du COAG sur l'élevage (qui se tiendra en mai 2024) et la trente-septième session de la Conférence régionale du Proche-Orient (qui se tiendra en février et mars 2024) et avec le COFO 27 (qui se tiendra du 22 au 26 juillet 2024) pour examen.

SEMINAIRE DE SESSION : RENFORCER LE PARTAGE DES CONNAISSANCES ET LA COOPERATION SUD-SUD POUR UNE RESTAURATION PLUS EFFICACE DES FORÊTS DES TERRES ARIDES ET DES SYSTEMES AGROSYLVOPASTORAUX (Point 7)

24. La Commission des forêts et des parcours du Proche-Orient et le Groupe de travail du COFO sur les forêts des zones arides et les systèmes agrosylvopastoraux ont pris acte du séminaire d'information conjoint et ont souligné la nécessité de parvenir à de meilleures synergies entre les forêts et l'agriculture dans les zones arides grâce à des approches intersectorielles, pour des systèmes agroalimentaires plus durables.

25. Les participants se sont félicités de l'importance de la connaissance Sud-Sud et du partage des enseignements tirés entre les pays du Sud, notamment par la mise en œuvre de la Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes et d'autres initiatives et processus mondiaux connexes.

PARTICIPATION DES FEMMES AUX PRODUITS FORESTIERS NON LIGNEUX ET AUX CHAÎNES DE VALEUR PASTORALES DANS LA REGION DU PROCHE-ORIENT (Point 10)

26. La Commission :

- (a) *a pris note* du document NEFRC/2023/07, qui présente les résultats de l'évaluation régionale sur la participation des femmes aux produits forestiers non ligneux et aux chaînes de valeur pastorales dans la région du Proche-Orient.
- (b) *a reconnu* le rôle des femmes dans la valorisation de ces produits et leur importance pour la gestion durable des forêts et des parcours et a invité les membres à :

- i. Renforcer davantage l'environnement des politiques et institutionnel en faveur de l'autonomisation économique des femmes dans la région et créer un environnement favorable qui soutiendrait les femmes et renforcerait leur contribution à la gestion durable des PFNL et des chaînes de valeur pastorales.
 - ii. Envisager de collecter des données et des statistiques ventilées par genre dans le cadre d'enquêtes et d'évaluations relatives aux services écosystémiques forestiers et pastoraux, afin d'analyser les perceptions et les connaissances différenciées selon le genre en termes de collecte, de valorisation et de gestion des produits forestiers non ligneux et pastoraux.
27. La Commission a demandé à la FAO :
- (a) d'appuyer les pays à contribuer à la conservation et à la restauration de la biodiversité tout en améliorant la nutrition, la sécurité alimentaire et les moyens de subsistance en identifiant les opportunités, les défis et les besoins spécifiques en matière d'appui technique pour l'utilisation durable des PFNL et la chaîne de valeur pastorale;
 - (b) d'effectuer un inventaire de la contribution des femmes et des jeunes à la chaîne de valeur des produits forestiers pastoraux et non ligneux dans la région du Proche-Orient. L'évaluation aiderait à recueillir des données ventilées par genre et des informations pertinentes sur la participation formelle et informelle des femmes aux produits forestiers non ligneux et aux chaînes de valeur pastorales dans la région du Proche-Orient, en mettant l'accent sur l'accès des femmes et des jeunes aux ressources productives, aux services de vulgarisation et aux programmes de renforcement des capacités, aux services financiers, au marché et aux organes de décision ;
 - (c) d'aider les pays à évaluer la contribution des femmes et des jeunes à l'agriculture intelligente face au climat et aux chaînes de valeur des produits forestiers non ligneux et pastoraux;
 - (d) de continuer d'appuyer la participation des femmes et des peuples autochtones à la mise en œuvre des projets de la FAO, le cas échéant.

QUESTIONS DIVERSES (Point 11)

28. La Commission a noté l'importance de la collaboration régionale pour la prévention et la gestion des incendies de forêt et a rappelé que la FAO appuie la poursuite de la mise en œuvre des activités du Réseau régional des feux de forêt du Proche-Orient et de l'Afrique du Nord (NENFIRE) et du Réseau du Proche-Orient sur la santé des forêts et les espèces envahissantes (NENFHIS).

DATE ET LIEU DE LA PROCHAINE SESSION (Point 12)

29. La Commission s'est félicitée de la proposition du gouvernement du Royaume d'Arabie saoudite d'accueillir la 27ème session de la Commission des forêts et des parcours du Proche-Orient. La Commission a demandé au Secrétariat de la CFPPO de tenir compte de cette proposition lorsqu'elle décidera de la date et du lieu de la prochaine session, en consultation avec les gouvernements membres de la région.

ADOPTION DU RAPPORT ET CLÔTURE DE LA SESSION (Point 13)

30. La Commission a adopté le rapport tel qu'amendé par consensus.

31. Son Altesse Royale la Princesse Basma Bint Ali a remercié les participants, le Ministère de l'Agriculture et la FAO pour l'organisation de la Session. Son Excellence M. Mohamed Al Hyary, Secrétaire Général du Ministre de l'Agriculture du Royaume hachémite de Jordanie a prononcé le discours de clôture et a remercié les participants pour leur participation active. Il a également rappelé aux Membres l'importance d'assurer le suivi de la mise en œuvre des recommandations de la CFPPO dans leurs pays et de rendre compte des mesures prises lors de la prochaine session de la CFPPO.

32. Mme Vähänen, Directrice adjointe de la Division des forêts, a remercié dans son allocution de clôture le Royaume hachémite de Jordanie pour l'accueil de la Session, les participants pour leur participation et le Président pour son leadership de la Session, indiquant que le moment était venu de traduire les recommandations de la Session en actions.

33. La cérémonie de clôture de la CFPPO 26 a été organisée conjointement avec la 3ème session du Groupe de travail du COFO sur les forêts des zones arides et les systèmes agrosylvopastoraux. La séance est levée à 16 h 30 (HNA).

ANNEXE 1

LISTE DES PARTICIPANTS

ALGERIA

Mr Nait Ikene Mouloud
Direction Générale des Forêts
Email : naitikenemouloud@gmail.com
Tel.: 213 559852547
Said Fritas
Chef du bureau et chargé de la sous-direction
Générale des Forêts
E-mail: saidfritas.dz@gmail.com
Tel.: 213 561973174

EGYPT

Mr Alaa Azouz
Head of the agricultural extension sector
Ministry of Agriculture and Land Reclamation
E-mail: alaazouz@agr-egypt.gov.eg
Tel.: 201222152874

IRAQ

Mr Ghadeer Adnan Hussein
Director of the Forestry Department of
Forestry and Combatting Desertification
Ministry of Agriculture
E-mail: ghadeer_husain@yahoo.com
Tel.: 964 7903342123

JORDAN

Mr Mohamed Al Hyary
Secretary General
Ministry of Agriculture
Mohammad.alheari@moa.gov.jo

Mr Khaled Farid Al-Qudah
Assistant Secretary General for Forestry and
Pastures

Mr Khaled Borham El Manasir
Director of Forestry Department

Mr Mohamed Abdel Karim Al Atoum
Assistant Forestry Department
E-mail: Moh.otom1978@yahoo.com
Tel.: 0799041725

M. Mohamed Khaled Abou Roman

Sous-directeur des aménagements et
inventaires forestiers
Director of the Pasture Department

Mr Khaled Mohamed El Rashed
Forestry Directorate

KUWAIT

Ms Reem Ahmed Al Hazim
E-mail: reemh@paaf.gov.kw

KYRGYZSTAN

Mr Asranbekov Nurzhigit
Head specialist of the forestry ecosystem
development department
The Forest service under the ministry of
agriculture
E-mail: Asranbekov93@mail.su
Tel.: 996 6551000061

LEBANON

Mr Chadi Mohanna
Director of Rural Development and Natural
Resources
Ministry of Agriculture
E-mail: chadi.mohanna@gmail.com
Tel.: 961 3456794

LIBYA

Mr Walid Khaled Omar El Mezdawi
Ministry of Agriculture and Livestock
E-mail: senurwalid@gmail.com
Tel.: 218 918815655

MAURITANIA

Mr Mohamed Al Horr
Chef de Division
Ministère de la l'Environnement
E-mail : horahmedali@gmail.com
Tel.: 22246852292

Mr Mohamed Abdllahi Mohamed Bewba
Chef de Division
Ministère de la l'Environnement
E-mail : eloullah59@gmail.com

Tel.: 22246547846

MOROCCO

Ms Samira Bouziani

Cheffe du Service de la Coopération

Ministry of Agriculture, Fisheries, Rural development, Water and Forests

E-mail : samirabouziani.anef@gmail.com

Tel.: 212 661910783

Ms Hajar El Katrani

Cheffe du Service des Parcours Forestiers et Sylvopastoraux

Ministry of Agriculture, Fisheries, Rural development, Water and Forests

E-mail: hajarelkatrani89@gmail.com

Tel.: 212 661907463

Mr Aadel Taoufik

High Commission of Waters, Forests and Combating Desertification

E-mail: aadeltaoufik4@gmail.com

Tel.: 212 662 84 73 45

OMAN

Ms Azza Bint Salem Bin Abdullah Al-Rawas

Head of the Pastoral Resources Department

Ministry of Agriculture, Fisheries, Rural Development, Water And Forests

E-mail: Azza.AlRawas@mafwr.gov.om

Tel.: 799444567

QATAR

Mr Khaled Al Dosari

Head of the Afforestation and Agricultural Production Department

Ministry of Municipality

E-mail: KFDOSARI@MM.GOV.QA

Tel.: (9745) 584-4421

SAUDI ARABIA

Mr Ahmed Ben Ali Al Ghamdi

The National Center for Vegetation Cover Development and Combating Desertification

E-mail: Ahaalghamdi@ncvc.gov.sa

Tel.: 0505697760

Mr Najeeb Ben Hamed Al Subhi

The National Center for Vegetation Cover Development and Combating Desertification

E-mail: najhalharbi@ncvc.gov.sa

Tel.: 0566529252

Mr Samir Ben Ali Mlaekah

The National Center for Vegetation Cover Development and Combating Desertification

E-mail: smlaekah@ncvc.gov.sa

Tel.: 0542754103

Mr Bander Hammad Aljohani

Ministry of Environment, Water and Agriculture

E-mail: bahaljohani@mewa.gov.sa

SOMALIA

Mr Qassim Abdi Moallim Mohamed

Senior Advisor

Ministry of Livestock Forestry and Range

E-mail: dr.qaasim@molfr.gov.so

Tel.: 252 615521071

Mr Shire Ahmed Musse

Director of Pastoral Development & Resilience

Ministry of Livestock Forestry and Range

E-mail: pdrdep@molfr.gov.so

shiremusse@gmail.com

Tel.: 252 61 5 715 574

SUDAN

Mr Anwar AbdelHameed ElHag

Director Forests National Corporation

Forests National Corporation

E-mail: manager.fnc@gmail.com

Tel.: 249 912302110; 249 912218125

SYRIAN ARAB REPUBLIC

Mr Ali Thabet

Director General of Forests And Rangelands

Ministry of Agriculture

E-mail: alithabt@yahoo.fr

Tel. : 963 999775045

Mr Omar Zerek

Head of Unit Biodiversity and Protected Area Management

Ministry of Agriculture

E-mail: omar.zerek@hotmail.com

TUNISIA

Mr Naoufel Ben Haha
Director General of forests
Ministry of Agriculture, Water Resources
and Fisheries
E-mail : benhahan@gmail.com
Tel.: 21698521422

Mr Zied Askri
Chef de service, Arrondissement de Jendouba
E-mail : benhahan@gmail.com
Tel.: (2162) 970-1271

TÜRKIYE

Mr Ibrahim Yüzer
Deputy Director General

Mr. Rıdvan Çörtü
Deputy Head of Silviculture Department, OGM
Focal Point of Forest Restoration
E-mail: mehmetridancorty@ogm.govtr
Tel.: 905053202482
Ümit TURHAN

Chair of Committee on Mediterranean Forestry
Questions
Silva Mediterranea

YEMEN

Mr Ahmed Mohammed Nasser Hasan
Deputy Minister of Irrigation and Land
Reclamation Sector
Ministry of Irrigation and Land Reclamation
E-mail: Zamki1873@yahoo.com
Tel.: 967 774555090

Mr Farooq Taleb Ali Nassar
Director General of Forest and Range and
Desertification Control
E-mail: Farooqnassar440@gmail.com
Tel.: 967 771307563

Ms Eshraq Saleh Awadh Aidan
Assistant National Forest Resources
Correspondent
Ministry of Agriculture and Irrigation and Fish
Wealth
E-mail: Eshraq.aidan@gmail.com
Tel.: 967 774773405

REPRESENTATIVES OF OBSERVER COUNTRIES

FRANCE

Ms Céline Jurgensen
Ambassador, Permanent Representative
Représentation permanente de la France auprès
des Nations unies à Rome
E-mail:
secretariat.rome-dfra@diplomatie.gouv.fr
Tel.: 39 06 68 40 52 30

Mr Sylvain Fournel
Deputy Permanent Representative
Représentation permanente de la France auprès
des Nations unies à Rome
E-mail : sylvain.fournel@diplomatie.gouv.fr
Tel. : 39 06 68 40 52 13

Mr Michel Leveque
Agricultural Counsellor

Représentation permanente de la France auprès
des Nations unies à Rome
E-mail : michel.leveque@diplomatie.gouv.fr
Tel. : 39 06 68 40 52 13

Mr Raoul Mille
Scientific Counsellor
Représentation permanente de la France auprès
des Nations unies à Rome
E-mail : raoul.mille@diplomatie.gouv.fr
Tel. : 39 06 68 40 52 13

Ms Alexandra Troyano-Groux
Conseillère régionale aux affaires agricoles
pour le Levant, l'Iran et l'Irak
Ambassade de France au Liban - Beyrouth
E-mail : alexandra.troyano-groux@dgtresor.gouv.fr
Tel. : 961 81 931 976

FAO STATUTORY BODIES

Argentina

Mr Carlos Bernardo Cherniak
Ambassador, Permanent Representative of the
Argentine Republic to the FAO/IFAD/WFP
E-mail: emfao@mrecic.gov.ar

Austria

Mr Günter Walkner
Committee on Forestry Chairperson
Minister Plenipotentiary, Permanent
Representative of the Republic of Austria to
FAO
Embassy of the Republic of Austria
E-mail: guenter.walkner@bmeia.gv.at

Canada

Ms Julie Emond
Committee on Agriculture Chairperson
Agricultural Counsellor
Permanent Mission of Canada to the RBAs
E-mail: julie.emond@international.gc.ca

OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Arab Group for the Protection of Nature (APN)

Ms Lisa Shahin
Research and Advocacy Administrator
Amman
Jordan
E-mail: advocacy@apnature.org

Ms Razan ZUAYTER
Head of the Administrative Body
Amman
Jordan
E-mail: razan.zuayter@gmail.com

Ms Mariam Al Jaajaa
General Manager
Amman
Jordan
E-mail: gm@apnature.org

Association of Agricultural Research Institutions in the Near East and North Africa (AARINENA)

Ms Rida Shibli
Executive Secretary
Jordan
E-mail: r.shibli@cgiar.org

Lebanon Reforestation Initiative

Mr Fadi Nahri
Lebanon Reforestation Initiative
Urban Forestry Department
Beirut
Lebanon
E-mail: fnahri@lri-lb.org

Chamber Of Forest Engineers Turkey

Mr Özgür Balci
Member of the Steering Committee
Chamber of Forest Engineers of Türkiye
E-mail : ozgurbalci08@gmail.com
Tel. : 90 5057757354

Mr Ismail Belen
Advisor
Chamber of Forest Engineers of Türkiye
E-mail: ismailbelen52@gmail.com
Tel.: 90 5062224819

Mr Hasan Türkyilmaz
President
Chamber of Forest Engineers of Türkiye
E-mail: hasanturkyilmaz@ogm.gov.tr
Tel.: 90 5326967981

General Union of Arab Peasants and Agricultural Cooperatives

Mr Fawzi El Ziyani
Advisor of the General Union of Jordanian Farmers
Jordan
Email : faouzizayani99@gmail.com

Seeds- Int

Ms Patricia Sfeir
Leader of the FCNMedNE
patricia.sfeir@wfp.org.lb

OBSERVERS FROM INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Alliance Bioversity - CIAT

Mr Hannes Gaisberger
Associate Scientist
Rome, Italy
E-mail: h.gaisberger@cgiar.org

International Center for Agricultural Research in the Dry Areas (ICARDA)

Mr Mounir Louhaichi
Team Leader Rangeland Ecology and Forages
E-mail: M.Louhaichi@cgiar.org

Austrian Academy of Sciences

Mr Harald Grabher
Senior Program Manager
Caritas Austria, Vienna
Austria
E-mail: Harald.Grabher@caritas.at

Ms Mira Haddad

Senior research assistant Spatial analysis and
database management Water, Land and
Ecosystem program (WLE)
E-mail: m.haddad@cgiar.org

The Center for International Forestry Research and World Agroforestry (CIFOR- ICRAF)

Ms Cora Vanoosten
Director Capacity Development and Education
E-mail: c.vanoosten@cifor-icraf.org

World Agroforestry Centre (ICRAF)

Ms Delia Catacutan
Principal Scientist
E-mail: d.c.catacutan@cgiar.org

OBSERVERS FROM INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

UNICEF

Ms Rockaya Aidara
Senior Policy Specialist
E-mail: raidara@unicef.org

UNCCD

Ms Enni Kallio
JPO in Programme Management, Land Tenure
& Gender
E-mail: ekallio@unccd.int

OBSERVERS FROM OTHER INSTITUTIONS

Jordan Phosphate Mines Co. PLC

Mr Abdelaziz Alarkzeh
Directorate
Amman
Jordan
E-mail: abdelaziz.Alarakzeh@jpmc.co.jo

ACADEMIC INSTITUTIONS

University of Jordan

Mr Nihad Alsmairat
Professor
Department of Horticulture and Crop Science
Amman, Jordan
E-mail: drnihad@ju.edu.jo

Jordan University of Science and Technology

Mr Maher Tadros
Researcher
Junior Professor at the department of Natural
Resources and Environment, Department of
Plant Production

Mr Yaha Othman
Associate Professor
Department of Horticulture and Crop Science
Amman, Jordan
E-mail: ya.othman@ju.edu.jo

Mr Hani Saoub
Professor
Department of Horticulture and Crop Science
Amman, Jordan
E-mail: hanis@ju.edu.jo

Faculty of Agriculture, Amman, Jordan
E-mail: maher.tadros@gmail.com

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION

Mr Serge Nakouzi
Deputy Regional Representative
Regional Office for the Near East
and North Africa
Serge.Nakouzi@fao.org

Mr Nabil Assaf
Representative
Amman, Jordan
E-mail: nabil.assaf@fao.org

Ms Tiina Vähänen
Deputy Director
Forestry Division
Rome, Italy
E-mail: Tiina.Vahanen@fao.org

Ms Malek Hayder
Forest and Rangeland Consultant
FAO Regional Office for Near East and North
Africa
Cairo, Egypt
E-mail: malek.hayder@fao.org

Ms Theresa Wong
Natural resources Officer,
FAO Regional Office for Near East and North
Africa
Cairo, Egypt
E-mail: theresa.wong@fao.org

Mr Fritjof Boerstler
Senior Natural Resource Officer
Forestry Policy and Resources Division
Rome, Italy
E-mail: fritjof.boerstler@fao.org

Ms Malgorzata Buszko-Briggs
Senior Forestry Officer
Forestry Policy and Resources Division
Rome, Italy
E-mail: malgorzata.buskobriggs@fao.org

Ms Ariella Glinni
Senior Technical Officer
Plant Production and Protection Division
Rome, Italy
E-mail: ariella.glinni@fao.org

Ms Fidaa Haddad
Dryland Forestry Officer
Working Group Secretariat
Forestry Policy and Resources Division
Rome, Italy
E-mail: Fidaa.Haddad@fao.org

Mr Simone Borelli
Urban Forestry Officer
Forestry Policy and Resources Division
Rome, Italy
E-mail: simone.borelli@fao.org

Ms Shiroma Sathyapala
Forestry Officer
Forestry Policy and Resources Division
Rome, Italy
E-mail: shiroma.sathyapala@fao.org

Mr Giovanbattista De Dato
Senior Forestry expert
Forestry Policy and Resources Division
Rome, Italy
E-mail: giovanbattista.dedato@fao.org

Ms Sherine Sourial
Technical assistant
FAO Regional Office for Near East and North
Africa
Cairo, Egypt
E-mail: sherine.sourial@fao.org

Ms Miranda Wadham-Smith
Forestry Knowledge Management and Outreach
Specialist
Forestry Policy and Resources Division
Rome, Italy
E-mail: miranda.wadhamsmith@fao.org

Mr Talal Al Fayeze
National liaison officer
Amman, Jordan
Talal.alfayez@fao.org

Ms Myriam Aziz
Technical assistant
FAO Regional Office for Near East and North
Africa
Cairo, Egypt
E-mail: myriam.aziz@fao.org

*ANNEXE 2***COMMISSION DES FORÊTS ET DES PARCOURS DU PROCHE-ORIENT****VINGT-SIXIÈME SESSION****10-13 septembre 2023****ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Election du Bureau
4. Activités de la FAO et des pays dans la région et suivi des demandes et recommandations de la 25ème session de la CFPPO
5. Analyse de la gouvernance de la Commission des forêts et des parcours du Proche-Orient
6. Liens entre forêts et agriculture : Renforcer la résilience des forêts et des parcours par restaurer les systèmes sylvopastoraux pour une meilleure gestion économique et de la sécheresse
7. Renforcer le partage des connaissances et la coopération Sud-Sud pour une restauration plus efficace des forêts des terres arides et des systèmes agrosylvopastoraux
8. Mise à jour sur les initiatives et processus mondiaux présentant un intérêt pour la Commission
9. Contribution à la gouvernance de la FAO et à la planification stratégique de la FAO en matière de foresterie
10. Participation des femmes aux produits forestiers non ligneux et aux chaînes de valeur pastorales dans la région du Proche-Orient
11. Questions diverses
12. Date et lieu de la prochaine session
13. Adoption du rapport et clôture de la session

ANNEXE 3

Commission des forêts et des parcours du Proche-Orient**Vingt-sixième session****10-13 septembre 2023****LISTE DES DOCUMENTS**

NEFRC/2023/1	Ordre du jour provisoire
NEFRC/2023/2	Activités de la FAO et des pays dans la région et suivi des décisions et recommandations de la 25ème session de la Commission
NEFRC/2023/3	Examen de la gouvernance de la Commission des forêts et des parcours du Proche-Orient
NEFRC/2023/4	Liens entre forêts et agriculture : Renforcer la résilience des forêts et des parcours par restaurer les systèmes sylvopastoraux pour une meilleure gestion économique et de la sécheresse - <i>Document commun</i> -
NEFRC/2023/5	Mise à jour sur les initiatives et processus mondiaux présentant un intérêt pour la Commission
NEFRC/2023/6.1	Planification stratégique de la FAO pour les forêts
NEFRC/2023/6.2	Contribution à la gouvernance de la FAO
NEFRC/2023/7	Participation des femmes aux produits forestiers non ligneux et aux chaînes de valeur pastorales dans la région du Proche-Orient
NEFRC/2023/Inf.1	Note d'information
NEFRC/2023/Inf.2	Calendrier prévisionnel
NEFRC/2023/Inf.3	Liste des documents
NEFRC/2023/Inf.4	<i>Silva Mediterranea</i>
NEFRC/2023/Inf.5	Renforcer le partage des connaissances et la coopération Sud-Sud pour une restauration plus efficace des forêts des terres arides et des systèmes agrosylvopastoraux - <i>Document commun</i> -

ANNEXE 4

**NOTES CONCEPTUELLES DES MANIFESTATIONS PARALLÈLES ORGANISÉES DANS
LE CADRE DE LA SEMAINE FORESTIÈRE DU PROCHE-ORIENT
(10-13 septembre 2023)**

**I. Réseau du Proche-Orient sur la santé des forêts et les espèces envahissantes
(NENFHIS)**

Renforcer la collaboration régionale pour des forêts saines

Date : du 10 au 13 septembre 2023 de 16h00 à 17h30 UTC+3

Salle : Mars

Priorité régionale n° 4 : Renforcer la résilience face aux chocs multiples

Contexte : Les forêts du Proche-Orient et de l'Afrique du Nord (NENA) ont subi des impacts importants de diverses espèces envahissantes et de dépérissements, notamment la punaise occidentale des graines, les insectes défoliateurs, le dépérissement des pins dû au changement climatique, les scolytes (*Tomicus* sp.) et les insectes ravageurs envahissants affectant les plantations de figuiers de Barbarie.

Le Réseau du Proche-Orient sur la santé des forêts et les espèces envahissantes (NENFHIS) sert de plate-forme de collaboration pour les institutions nationales, les scientifiques, les organisations professionnelles et les parties prenantes afin de relever les défis liés à la santé des forêts et aux espèces envahissantes dans la région.

Grâce à cet atelier, le NENFHIS favorisera l'échange de connaissances, la collaboration et le partage d'expertise entre les parties prenantes qui se consacrent à la sauvegarde de la santé des forêts et à la lutte contre les espèces envahissantes dans la région du Proche-Orient. Grâce à des efforts dévoués, le Réseau du Proche-Orient sur la santé des forêts et les espèces envahissantes vise à contribuer à la préservation de forêts saines et à l'atténuation des impacts des espèces envahissantes.

Ordre du jour	10 septembre (Jour 1)	11 septembre (Jour 2)	12 septembre (Jour 3)	13 septembre (Jour 4)
				Jour de départ
Matin	Cérémonie d'ouverture de la CFPPO	Session NENFHIS : Etat de santé des forêts des pays membres et discussion	Visite de terrain	Réunion du point focal NENFHIS et plan de travail pour 2024-2025. SESSION DU CFPPO: cérémonie de clôture et adoption du rapport.
Pause				
Après-midi	Session d'accueil du NENFHIS Session technique : Surveillance de la santé des forêts – Leçons tirées du Maroc.	Session technique NENFHIS : Dépérissement des arbres (Arabie Saoudite) Session technique : Lutte contre les ravageurs du cactus (Tunisie)	Visite de terrain	GT COFO - Cérémonie de clôture

II. Initiatives de restauration dans la région méditerranéenne : le programme phare de la Décennie pour la restauration des écosystèmes et d'autres initiatives

Date : dimanche 10 septembre 2023 - de 16h00 à 17h30 UTC+3

Chambre: Salle AlReem

Priorité régionale n° 4 : Renforcer la résilience face aux chocs multiples

Contexte : Face à la menace croissante des grands incendies de forêt, des pratiques efficaces de restauration post-incendie ont été mises en place dans la région méditerranéenne. Ces pratiques peuvent représenter un modèle pour les parties prenantes du monde entier et faire progresser l'Engagement d'Agadir, qui vise à restaurer 8 millions d'hectares d'ici 2030 dans la région.

Dans le but de mettre en évidence le rôle de la Méditerranée dans ce contexte et d'être une source d'inspiration pour d'autres pays, le Comité pour les questions forestières méditerranéennes - *Silva Mediterranea* a postulé pour les initiatives phares de restauration dans le cadre de la Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes 2021-2030 (Décennie des Nations Unies) et a été sélectionné pour recevoir une contribution du Fonds fiduciaire multipartenaires.

La collecte de bonnes pratiques efficaces en matière de restauration post-incendie en Méditerranée offrira une opportunité de partage des connaissances et d'apprentissage à toutes les parties prenantes qui s'occupent de la gestion des incendies de forêt dans la région.

Objectifs principaux

- Mettre en évidence des études de cas réussies de restauration d'écosystèmes forestiers dégradés.
- Inspirer d'autres pays méditerranéens à concevoir les interventions de restauration comme des solutions fondées sur la nature afin de renforcer la résilience de la région et d'augmenter la génération de revenus pour les acteurs locaux.
- Renforcer la volonté politique de rechercher un effort régional conjoint pour restaurer des paysages plus résilients et exposés au risque d'incendie de forêt.

Ordre du jour

Heure	Contenu	Orateur
16.00 – 16.10	Introduction : un aperçu de la Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes et des principales réalisations des groupes de travail dirigés par la FAO sur le suivi et les meilleures pratiques	Giovanbattista de Dato, Secrétaire de <i>Silva Mediterranea</i> , FAO
16.10 – 16.25	Plans de restauration des parcours au Liban	Chadi Mohanna, Directeur du développement rural et des ressources naturelles, Liban
16.25 – 16.40	Plan de restauration de la forêt de Maamora et intégration des objectifs de restauration dans la Contribution Déterminée au Niveau National du Maroc	Hajar El Katrani, Chef du Département Sylviculture et Sylviculture
16.40 – 16.55	Efforts de restauration en cours en Tunisie et brève présentation de la prochaine Semaine forestière méditerranéenne qui se tiendra à Sousse en avril 2024	Mohamed Naoufel Ben Haha, Directeur de la Direction générale des forêts, Tunisie

16.55 – 17.10	Initiatives de restauration après l'incendie en Türkiye	Ümit Turhan. Chef de département adjoint, Direction générale des forêts, Türkiye
17.10 – 17.25	Discussion animée par Giovanbattista de Dato	
17.25 – 17.30	Récapitulatif et voie à suivre pour la mise en œuvre de Flagship	Giovanbattista de Dato, Secrétaire de <i>Silva Mediterranea</i> , FAO

III. Défis et opportunités pour l'adaptation au changement climatique avec les forêts des zones arides

Date : lundi 11 septembre 2023 - de 16h00 à 17h30 UTC+3

Salle : Salle AlReem

Priorité régionale n° 3 : Agriculture écologique, la rareté de l'eau et l'action climatique

Contexte : Les forêts figurent en bonne place dans l'agenda du changement climatique, principalement en raison de leur contribution à l'atténuation du changement climatique. Cependant, les forêts et les arbres font plus que séquestrer et stocker le carbone. Ils fournissent une multitude de services écosystémiques qui aident les populations et les écosystèmes à s'adapter au changement climatique. Les forêts et les arbres sont déjà affectés par le changement climatique, notamment par des impacts climatiques plus fréquents et plus intenses. Le rôle des forêts et des arbres dans l'atténuation du changement climatique et l'atténuation de ses impacts dépend de leur capacité à s'adapter et à maintenir leur résilience dans un environnement changeant.

Couvrant cinq pour cent de la superficie de la région du Proche-Orient et de l'Afrique du Nord, les forêts des terres arides fournissent des services écosystémiques et des moyens de subsistance essentiels aux communautés engagées dans la gestion durable des forêts, les chaînes de valeur des forêts non ligneuses et le sylvopastoralisme. Les défis spécifiques de la région en ce qui concerne la gestion des terres et de l'eau appellent à des discussions sur les opportunités et les avantages de la conservation et de la gestion durable des systèmes forestiers des zones arides pour améliorer la sécurité alimentaire dans un contexte de contraintes supplémentaires telles que l'augmentation de la population, le changement climatique, les conflits et les migrations.

Cet atelier technique mettra en évidence les contributions des forêts à l'adaptation au changement climatique, ainsi que les défis que le changement climatique présente pour les forêts des zones arides. Cet événement s'inscrit dans le *cadre de la Priorité régionale 3 de la FAO: Agriculture écologique, la rareté de l'eau et l'action climatique*.

Objectifs principaux

- Mettre en évidence les bonnes pratiques en matière d'adaptation des forêts des zones arides et leurs contributions aux moyens de subsistance.
- Partager avec les parties prenantes nationales l'offre de soutien de la FAO et discuter des points d'entrée pour l'intégration de l'adaptation basée sur les forêts dans les documents de politique nationale et sectorielle d'adaptation et de résilience.
- Explorer les liens entre les forêts des zones arides, la biodiversité et les systèmes agroalimentaires résilients.

Ordre du jour

Heure	Contenu	Orateur
16.00 - 16.05	Accueil et points d'ordre	Facilitateur (FAO)

16.05 - 16.10	Mot d'ouverture	FAO
16.10 - 16.30	Présentation d'ouverture : Les forêts arides et l'adaptation au changement climatique	CIFOR-ICRAF
16.30 - 17.10	Panel : Défis et opportunités dans l'adaptation des forêts des zones arides	
17.10 - 17.20	Q&R et discussion collaborative	Facilitateur
17.20 - 17.30	Remarques de l'intervenant	FAO

Intervenants

Serge Nakouzi - Représentant régional adjoint de la FAO

Houria Djoudi - Scientifique principale, Centre de recherche forestière internationale et d'agroforesterie mondiale

Shahbano Tirmizi - Groupe de travail de la présidence de la COP28 des Emirats arabes unis sur la nature, l'utilisation des terres et les océans

Mohammed Alrababa - Université des sciences et des technologies de Jordanie

Khalid Khawaldeh - Alliance mondiale des peuples autochtones mobiles (WAMIP), Jordanie

İsmail Belen - Chambre des ingénieurs forestiers, Türkiye

Alaa Azzouz Salama Abdel Maqsood - Ministère de l'Agriculture et de la mise en valeur des terres, Egypte

Theresa Wong - Spécialiste des ressources naturelles, FAO.

Cet événement parallèle est financé par le ministère japonais de l'Agriculture, des Forêts et de la Pêche (MAFF).

IV. Le rôle des forêts urbaines et des arbres dans l'adaptation au changement climatique dans les villes arides

Date : lundi 11 septembre 2023 de 16h00 à 17h30 UTC+3

Salle: Pluton

Priorité régionale n° 4 : Renforcer la résilience face aux chocs multiples

Contexte : Abritant environ 2 milliards de personnes, dont 90 % dans les pays en développement, les zones arides n'abritent que 1 % des terres bâties du monde, mais comptent 35 % de leurs plus grandes villes et abritent 27 % des forêts du monde. La rareté des précipitations et de l'approvisionnement en eau aggrave les impacts négatifs de l'urbanisation rapide sur les zones arides, entraînant une surexploitation de ressources limitées, une dégradation accrue des terres et une plus grande fragilité des communautés urbaines.

Cela est particulièrement vrai dans les zones arides chaudes, où les températures élevées et les augmentations de température prévues affecteront plus significativement l'évapotranspiration. Les conséquences de l'urbanisation croissante sur la santé publique dans un contexte de zones arides sont graves. Avec l'augmentation des températures due au changement climatique, les effets sont particulièrement graves en milieu urbain, entraînant des taux plus élevés de maladies respiratoires et cardiovasculaires, la pollution de l'air étant un facteur aggravant.

La foresterie urbaine et le verdissement urbain offrent de précieuses opportunités pour assurer un développement plus durable des villes des zones arides. Il a été prouvé que l'intégration d'espaces verts, d'arbres et de forêts dans le tissu urbain peut soutenir la fourniture de biens et de services écosystémiques essentiels aux moyens de subsistance, à la santé et au bien-être des populations urbaines, tout en augmentant leur résilience aux changements mondiaux, tels que le changement climatique. Ce potentiel n'est nulle part plus prononcé que dans les environnements arides. En effet, dans les villes arides où les arbres ont été préservés ou introduits dans le cadre d'une politique d'urbanisme volontariste, il a été démontré qu'ils ont un fort effet bénéfique sur la vie et la santé des personnes qui y vivent. Cet événement réunira des acteurs qui s'intéressent à la manière dont les villes abordent les impacts du changement climatique et soutiennent la résilience climatique urbaine dans les zones arides.

Objectifs principaux

- Mettre en évidence les bonnes pratiques dans les activités menées pour accroître la résilience et la santé des populations dans la région du Proche-Orient.
- Partager les leçons apprises, les approches et les activités de renforcement des capacités qui peuvent renforcer le rôle des villes dans l'adaptation au changement climatique au Proche-Orient et dans les villes des zones arides.

Ordre du jour

Heure	Contenu	Orateur
16.00 – 16.10	Remarques liminaires et objectifs	Simone Borelli, Responsable de la foresterie urbaine, FAO
16.10 – 16.25	Réensauvagement d'Amman : Introduire les micro-forêts indigènes	Deema Assaf, Directrice, Tayyun Urban Research Lab, Jordanie
16.25 – 16.40	Initiative de restauration du Liban : activités de foresterie urbaine	Fadi Al Nahri, Initiative de restauration du Liban
16.40 – 16.55	Le programme Green Riyadh	Faihan Alotaibi, Commission royale pour la ville de Riyadh
16.55 – 17.25	Discussions	Participants
17.25 – 17.30	Clôture	Simone Borelli, Responsable de la foresterie urbaine, FAO

ANNEXE 5

Annexe 5.1

Recommandations du NEFRC à l'attention du COFO (questions à prendre en considération pour la préparation de l'ordre du jour)

Questions prioritaires à prendre en compte par le COFO	Résultat attendu	Référence à d'autres recommandations de la CRF
<i>Accélérer</i> l'action sur le terrain pour lutter contre la désertification et restaurer les écosystèmes ;	Orientation	
Le Secrétariat de la CFPPO partagera les conclusions de cette session avec la 2ème session du Sous-Comité du COAG sur l'élevage (qui se tiendra en mai 2024) et la 27ème session du Comité des forêts (qui se tiendra du 22 au 26 juillet 2024) pour examen.	Information	

Annexe 5.2

Recommandations de la CFPPO à l'attention de la Conférence régionale pour le Proche-Orient (CRPO)

Questions prioritaires à prendre en compte par la CRPO	Résultat attendu	Référence à d'autres CRPO, le cas échéant
La Commission <i>a demandé</i> au Secrétariat de <i>partager</i> le rapport de cette session avec la 37 ^{ème} session de la Conférence régionale sur le Proche-Orient (qui se tiendra en février et mars 2024) pour examen.	Information	
<i>Aider</i> les pays à renforcer leurs systèmes de surveillance des forêts et des parcours afin de mesurer les valeurs sylvopastorales, sociales, économiques et environnementales en réponse à l'accélération de la réalisation des Objectifs de développement durable (ODD) ainsi que d'autres engagements, tels que la Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes et le Cadre mondial pour la biodiversité de Kunming-Montréal.		
<i>Aider</i> les pays à contribuer à la conservation et à la restauration de la biodiversité tout en améliorant la nutrition, la sécurité alimentaire et les moyens de subsistance grâce à l'identification des opportunités, des défis et des besoins spécifiques en matière de soutien technique pour l'utilisation durable des PFNL et de la chaîne de valeur pastorale.	Discussion	

Annexe 5.3**Recommandations de la CFPPO au Programme de travail de la FAO dans le domaine forestier relatives à l'ordre du jour de la session en cours**

Domaine/action pour le programme de travail de la FAO	Priorité	Type	Niveau d'action	Référence à la PPA pertinente	Référence aux objectifs forestiers mondiaux de l'UNSPF
<i>Soutenir</i> les pays en matière de mobilisation des ressources et de facilitation de l'accès aux sources de financement du climat et de l'environnement.	Moyenne	Continu	Régional		
<i>Continuer d'aider</i> les Etats membres à formuler des projets de développement qui intègrent les forêts et les parcours et renforcent le travail intersectoriel, par le biais d'activités qui promeuvent une gestion inclusive et durable des écosystèmes agrosylvopastoraux et qui contribuent à la réalisation de multiples objectifs de développement durable (ODD).				RP3	
<i>Réaliser</i> un bilan de la contribution des femmes et des jeunes à la chaîne de valeur des produits forestiers pastoraux et non ligneux dans la région du Proche-Orient. L'évaluation aiderait à recueillir des données ventilées par genre et des informations pertinentes sur la participation formelle et informelle des femmes aux produits forestiers non ligneux et aux chaînes de valeur pastorales dans la région du Proche-Orient, en mettant l'accent sur l'accès des femmes et des jeunes aux ressources productives, aux services de vulgarisation et aux programmes de renforcement des capacités, aux services financiers, au marché et aux organes de décision.	Elevée	Nouveau	Régional	RP3 et RP1	

<i>Poursuivre la mise en œuvre</i> des activités du Réseau régional de lutte contre les feux de forêt au Proche-Orient et en Afrique du Nord (NENFIRE) et du Réseau du Proche-Orient sur la santé des forêts et les espèces envahissantes (NENFHIS), et renforcer la collaboration régionale en matière de protection des forêts et des parcours.	Moyenne	Continu	Régional	RP4	
<i>Continuer d'appuyer</i> la participation des femmes et des peuples autochtones à la mise en œuvre des projets de la FAO, le cas échéant.	Elevée	Continu	Régional	Tout	
<i>Soutenir</i> les Etats membres dans l'élaboration de programmes innovants de foresterie et de parcours pour la restauration des forêts et des écosystèmes agrosylvopastoraux et la valorisation des biens et services fournis par les écosystèmes pastoraux.	Elevée	Continu	Régional	RP3	
<i>Réaliser</i> , sous réserve des ressources extrabudgétaires disponibles, un inventaire sur l'inclusion de la gestion sylvopastorale intégrée dans les politiques et réglementations relatives à l'aménagement du territoire et à l'aménagement du territoire pour une meilleure gestion de la sécheresse.	Elevée	Nouveau	Régional	RP3	
<i>Aider</i> les pays à évaluer la contribution des femmes et des jeunes à l'agriculture intelligente face au climat et aux chaînes de valeur des PFNL et pastorales.	Moyenne	Continu	Régional	Tout	